

الواقع الافتراضي وأثره في المجتمع المدني

أ.د. صابر زغلول السيد

جمهورية مصر العربية

جامعة عين شمس \ كلية التربية للبنات

المستخلص:

يشهد عالمنا المعاصر الكثير من الفوائد التي قدمتها لنا الميديا المختلفة والتقنيات التكنولوجية الحديثة ولا سيّما فيما يعرف بالواقع الافتراضي الذي نشأ بدافع الحوار وتبادل الآراء بالدرجة الأولى ، مما يؤكد سعي الأفراد إلى إثبات الذات ونشر الأفكار ، وأصبحت الهوية الافتراضية عند غالبية الأفراد انعكاساً لهوياتهم الحقيقية، وهو ما يفسر تصريحهم ببياناتهم الحقيقية حول السن والجنس والمواصفات ووضع صورهم الحقيقية، كما يحاول البعض ربطها بالهوية الحقيقية عن طريق الاسم المستعار الذي يكون له دلالات شخصية غالباً ، وكذا وضع صور رمزية واتخاذ شعارات تحمل التوجه الفكري أو توجه آخر، وقد ساعد على ذلك عوامل عملت على زيادة فعالية الأفراد داخل الواقع الافتراضي وزودت تمسكهم به ، كما عملت على إثبات هويتهم وإظهار قدراتهم ، منها تقلدهم منصب في هذه المجتمعات وحصولهم على تقدير أو وسام اعترافاً بجهودهم، حيث يرى الغالبية أنهم عن طريق الهوية الافتراضية يكونون أكثر تفاعلاً ونشاطاً ومشاركة وأحسن تصرفاً في الواقع الافتراضي عنه في الواقع الفعلي ، وذلك لخصائص الواقع الافتراضي الذي يركز على التواصل الفكري وليس على المظهر والانطباعات الأولى مثلما هو موجود في الواقع الفعلي ، كما أنه أكثر تلقائية وصراحة لانعدام تعقيدات الاتصال المباشر الاجتماعية كالقيام ببعض الترتيبات أو العادات والمراسيم أو النفسية كالشعور بالخجل أو الارتباك وغيرها، إلا أن القدرة على إخفاء الهوية أدّى وبشكلٍ سلبيٍّ إلى عدم مصداقية الهويات الافتراضية التي شجع بعضها على اختراق الحدود الدينية والأخلاقية والسياسية ...

Virtual Reality and Its Impact on Civil Society

Prof. Dr. Sabreen Zaghloul Al-Sayed

The Egyptian Arabic Republic

Ain Shams University \ College of Education for Girls

Abstract:

Our contemporary world is witnessing a lot of benefits provided to us by the various media and modern technological technics, especially in what is known the virtual reality, which arose out of dialogue and exchange of views in the first place, and confirms the efforts of individuals to prove themselves and disseminate ideas, and the virtual identity of the majority of individuals has become a reflection of their true identities, which is What explains their declaration of their real data about age, gender, specifications, and putting their real pictures, as some try to link them to the real identity through a pseudonym that often has personal indications. As well as, putting symbolic pictures and making slogans holding the intellectual orientation or another orientation, and this was helped by factors that worked on increasing the effectiveness of individuals within virtual reality and increasing their adherence to it. In addition, working to prove their identity and demonstrate their capabilities, including holding a position in these societies and obtaining an appreciation or a medal in recognition of their efforts. About it in actual reality, due to the characteristics of virtual reality that focuses on intellectual communication and not on appearance and first impressions as it exists in actual

reality, and it is more spontaneous and explicit due to the lack of social complexities of direct communication, such as making some arrangements, customs, ordinances, or psychological, such as feeling ashamed or confused and others, but the ability to hide identity negatively led to the lack of credibility of virtual identities that encouraged Some of them penetrate the religious, moral and political borders...etc.

Keywords:

المقدمة:

ان انقلاب الوسائل والتقنيات التكنولوجية وعكسها عن مسارها الصحيح وأصبحت تمثل منعطفًا خطيرًا داخل المجتمعات المدنية وذلك بسبب توغل هذه الوسائل والتقنيات إلى صميم حياتنا اليومية أكثر من اللازم فأصبحت جزءًا لا يتجزأ من واقعنا المعاش لدرجة أننا خلقنا من خلالها عالمًا بعيدًا كل البعد عن واقعنا المادي الملموس، الذي يتميز بصيرورته وكيونته، فأصبحنا فريسة لفقد كثير من القيم الحقيقية في وضع جديد مليء بالفراغ الروحاني كان من نتيجته صعود كثير من موجات الشك المعرفي والوجودي وأصبحنا لا نميز بين ما هو حقيقي ملموس وما هو مصطنع محاكى لبنني من جديد كهفًا أفلاطونيًا لا تميز فيه بين عالم الأوهام والظلال والعالم الحقيقي، وأصبحنا نتساءل : هل الحقيقة هي العالم المصطنع الافتراضي أم عالمنا المادي الواقعي؟ ، هل ندرك أننا نعيش داخل عالم مصطنع افتراضي أم أن الميديا جعلت ما هو مصطنع حقيقيًا؟، كيف نقهر الاغتراب الذي فقدنا بسببه هويتنا و ذواتنا الحقيقية داخل عالم مصطنع مفرط ؟

أسئلة كثيرة تصدى لها بعض الفلاسفة على رأسهم جان بودريار "1929-2007م" الفيلسوف والسوسيولوجي الفرنسي الذي طرح هذه الإشكالية بقوله " ما الذي تبقى إذن من الواقع المادي ونحن نشهد في كل مكان حقًا هائلًا ومتواصلًا للواقع

بالصورة والتمثيل والافتراضي " (1) ومن أجل ذلك حاول "بودريار" في كثير من أعماله وكتاباتاته التصدي لما سماه بعصر موت الواقع أو نهايته ، الذي كان أبرز سماته نشأة العوالم الافتراضية ، فقام بتحليل المبدأ المادي للواقع من صراع وتناقض وجدلية ونفي وقطعية ومجازة وثورة والذي كان من نتائجهم جدليات هادمة نتيجة القطعية التي خلقتها العوالم الافتراضية بين الإنسان ومجتمعه فأصبح مغترباً حتى في وطنه وأصبح يعيش بعيون المغترب بين عالمين مختلفين لم يجتمعا على حافة التماس إلا وقد افترقا ، وهما العالم الواقعي والعالم الافتراضي ، ومن أجل ذلك كان لابد لنا من الوقوف على موقف (بودريار) من الواقع الافتراضي من خلال العديد من المفاهيم التي طرحها في محاولة للوقوف على تلك الهوة الكبيرة التي حدثت بين العالم الواقعي والآخر الافتراضي من أجل إعادة الذات المستلبة التي فقدت هويتها داخل هذا العالم ذلك العالم الافتراضي .

الواقع الافتراضي Virtual reality

في ظل التأثيرات التكنولوجية الحالية انطلق (بودريار) في طرحه لمفهوم الواقع الافتراضي من خلال طرحه لفكرة الواقع المفرط (Hyper-Reality) ، والذي يعني عدم قدرة الوعي على التمييز بين الواقع ومحاكاة الواقع، وخاصة في المجتمعات ما بعد الحداثة التي شهدت تقدماً تكنولوجياً هائلاً ، وينظر إلى الواقعية المفرطة بوصفها حالة يمتزج فيها الحقيقي والخيالي معاً بسلاسة حتى لا يكون هناك تمييز واضح يحدد أين ينتهي أحدهما وأين يبدأ الآخر ، مما يتيح الاختلاط بين الواقع المادي و الواقع الافتراضي والذكاء البشري والذكاء الاصطناعي و قد يجد الأفراد أنفسهم لأسباب مختلفة، أكثر انسجاماً أو تورطاً مع عالم الواقع المفرط مقارنة بالعالم الحقيقي المادي لذلك يرى (بودريار) " أن الواقع الحقيقي لم يعد ما كان عليه من قبل ، حيث أثرت وسائل التكنولوجيا في تشكيل الوعي الاجتماعي الجديد في العصر الحاضر ومع تطور وسائل الاتصال والثورة التكنولوجية التي شهدتها عصر ما بعد الحداثة أصبحت وسائل الإعلام تمارس دوراً جوهرياً في إثارة اهتمام الجمهور

(1) - Baudrillard, Jean. Simulacra and simulation (S. F. Glaser, Trans.). Ann Arbor, MI: University of Michigan. (Original work published 1994, p, 1

بالقضايا والمشكلات المطروحة" (2) حيث تعد وسائل الإعلام مصدرًا رئيسيًا يلجأ إليه الجمهور في استقاء معلوماته عن كافة القضايا ، بسبب فاعليته الاجتماعية وانتشاره الواسع فهو - الإعلام - بقدرته على الحراك ومخاطبة القسم الأعظم من التكوين المجتمعي، يمتلك تلك الإمكانية على التأثير لا سيّما الفضاءات الافتراضية ، التي تقوم بتشكيل الوعي الاجتماعي بصورة غير مباشرة، ، وقد ذهب "بودريار" إلى أن المعلومات والاتصالات ، أصبحت يستعاض عنها بما يعرف بالواقع المفرط الذي يحاكي الواقع الفعلي وذلك من خلال الإثارة واختراع الأكاذيب التي تجعل من حقيقته ، هي الأفضل وقد تم ذلك عند نقطة تحول حاسمة من خلال الانتقال من الإشارات التي غطت على الأشياء ، إلى علامات تخفي وجود هذه الأشياء ، وعلى ذلك أصبح الواقع المفرط يعرف بأنه ثقافة مليئة بالنماذج الحقيقية التي لم تكن موجودة ، مما ترتب عليه عواقب بفقدان " التمييز بين الحقيقي والتمثيل" (3) وأصبحنا نخاطر بأن الحقيقي لا يحتاج لأن يكون عقلانيًا ؛ لأنه لم يعد لدينا المقاييس نفسها التي نحكم من خلالها على المثال الأعلى أو السلبى. ولذلك ساد منطق المحاكاة أو الاصطناع الذي ليس له أي علاقة بمنطق الحقائق أو الترتيبات العقلانية (4) ويعتبر مصطلح الاصطناع أو المحاكاة من المفاهيم المهمة والضرورية لفك ألغاز الواقع المفرط عند (بودريار)، ولذلك لا بُدّ لنا من تسليط الضوء على هذا المفهوم .

الاصطناع Simulation

لعب مفهوم الاصطناع دورًا أساسيًا في تشكيل منظومة العالم المفرط في فلسفة بودريار ، ولكي نفهم مفهوم الاصطناع عنده لا بُدّ من إظهار التباين بين مصطلح الاصطناع (Simulation) والإخفاء (dissimulation)، وقد ذهب "بودريار" إلى أن الإخفاء يلزمه وجود الشيء أولاً ليتم إخفاؤه، فهو على حد قوله يعني "التظاهر

(2)-Ibid ,p, 22

(3)-Ibid, p, 44

(4)- Ibid, p, 45

بعدم امتلاك ما نملك⁽⁵⁾ ، لذا فإن ذلك المصطلح يعني (بما نملك) فنحن لا نخفي شيئاً ليس بحوزتنا، لأنه لا يمكن إخفاء الأشياء أو العدم، كما أنه ليس بمقدورنا حجبها طالما أنه غير موجود ، فلزم وجوب وجوده وملكه .

أما الاصطناع فهو "التظاهر بامتلاك ما لا نملك"⁽⁶⁾، وهو بهذا يعني الذي لا نملكه مدعين امتلاكه واستمرارية ذاك الامتلاك ، أو بمعنى آخر ادّعاء حضور الغائب ، وذلك لأن موضوعاته ليست واقعية وغير حقيقية نظهرها على أنها وقائع طبيعية ، لذلك كانت مكانة الغياب متباينة بين المصطلحين ، ففي مصطلح الإخفاء مكانة الغياب ثانوية؛ لأنها تأتي بعد الحضور أو الوجود والملكية ، أما فيما يخص مصطلح الاصطناع فتلك المكانة - الغياب - أساسية تدخل في بنيته وصلب تكوينه لأنه يقوم عليها فهي مرجعيته الاستراتيجية ، ومع ذلك فالاصطناع ليس بهذه البساطة والوضوح والتميز ، لأنه أكثر تعقيداً وتركيباً وتضليلاً ، ذلك "لأن الاصطناع غير التظاهر"⁽⁷⁾، أو التمثيل ، بل بالعكس هو معارض له ذلك أن العلامة و الرمز يمثلان الحقيقة في التظاهر وهما متكافئان مع الحقيقة الواقعية ، في حين أن الاصطناع يبدأ من يوتوبيا هذا التكافؤ ، من خلال الارتداد بالعلامات والرموز عن كل مرجعية وبالتالي الحكم عليها بالإعدام ، كذلك نجد التظاهر يحاول امتصاص ماهو مصطنع ومحاكى عن طريق تفسيره على أنه تمثيل كاذب ، ولذلك فالتظاهر بالشئ لا يعني اصطناعه ، على سبيل المثال من يتظاهر بالمرض - كما يقول بودريار - يمكنه ببساطة أن يستلقي على سريره ليوهم الآخرين بأنه مريض ، أما من يصطنع المرض فإنه يعمل على أن يعين في ذاته بعض الأعراض، ولذلك فإن الاصطناع متباين تماماً عن التظاهر والإخفاء ومؤثر في الواقع على نحو مغاير لهما ، حيث إن تأثيره يخل بالتوازن في الواقع ، بل إنه يشوه الواقع ويمزق مبادئه في حين تأثير التظاهر والإخفاء لا يؤثر أو يغير من توازن الواقع ، ولذلك فالاصطناع لا يعبرُ ثم يمضي ويزول؛ لأنه ليس استراتيجية سطحية ثانوية وإنما موجه بالضرورة ضد مبادئ الواقع ومقولاته، فالاصطناع إذاً يضع الواقع في زلزلة قوية مفادها فقدان

(- Ibid , p, 48⁵

(⁶)- Ibid ,p 55

(⁷)-Ibid ,p 55

ثنائياته وتناقضاته مما يعمل على زيادة الهشاشة لمبدأ الواقعية، ويرمي بظلاله على أي إمكانية للتمييز بين الحقيقة والزيف والصدق والكذب، الخير والشر، بين الواقع والخيال... إلخ، وهذا بدوره يؤدي إلى زلزلة عمق المعاني من خلال عدم التمييز بين حدودها ونظيراتها ونقيضتها، فيحدث ما يمكن أن نسميه بالدمج بين الواقع والمصطنع، لذلك فإن الاصطناع بكونه موجهاً بالضرورة ضد مبادئ الواقع، فإنه يسعى إلى خلق ابستمولوجية فوضوية جرثومية أساسها التهميه والتضليل وانعدام الشفافية، مما يؤدي إلى سقوط مبادئ الواقعية وحدودها لحدوث هذا الدمج حيث لم يكن هناك ما يميز ذلك الحد الفاصل بين ما هو واقعي وخيالي أو حقيقي وسراب زائف؛ لأن جميع تلك المصطلحات قد أُزيلت الحدود بينها وبين نقيضها " بحيث لم يعد هناك بُعد خيالي مستقل عن الواقع " (8) ولن يبقى إلا الزيف المنفصل عن الحقيقة، لقد اختلطت الأوراق والعناصر والأشياء، وفي هذا المستوى نلمس تشابهاً بين نظرة بودريار للعالم ونظرة ديريدا للعالم كنص، فديريدا كذلك يقر بالطابع "المتعدد واللايقيني indécidable للعالم .

ولذلك يتساءل بودريار: بما أن المصطنع يخلق أعراضاً حقيقية فهل هو مريض أم لا؟ ويجب بقوله: " لا نستطيع أن نتعامل معه موضوعياً لا كمريض ولا كسليم هنا يتوقف الطب وعلم النفس أمام حقيقة مرض صارت غير معروفة " (9)

إذن فما هي نتيجة هذا الاصطناع على الواقع؟ النتيجة أن الواقع بعدما أصبح مصطنعاً ومفبركاً أصبح عصياً عن الفهم ما دمنا لا نستطيع تمييز مظاهره الحقيقية عن المصطنعة، لذلك يقول بودريار "لقد انخرط الجميع في اللعبة، لعبة الإيهام، ذلك أن الاصطناع جعلنا " لم نعد نتوقف على معيار أو مقياس أو إطار أو مرجع أنطولوجي أو قاعدة ابستمولوجية أو ضوابط أخلاقية نهائية أو يقينيات دينية تصلح للتمييز بين الأشياء ورسم الحدود وتحديد المسارات وتثبيت الأسماء وضبط الآفاق وطرده الأشباح والأوهام والتناقضات (10)، والمثال الذي يشرح ويوضح به بودريار ذلك الاصطناع "هو مثال ديزني لاند Disney Land حيث يؤكد أن ظاهرة

(8)– Ibid, p, 66

(9)– Ibid, p, 66

(10)– Ibid, p, 67

ديزني لاند ليست حقيقية وليست بالمزيفة كذلك، إنها آلة تعمية (حجب، إخفاء...) غرضها الأساسي إعادة توليد وهم الواقع.

ومن هنا - يقول بودريار - بهزال التخيل وسخريته وانحطاطه، ذلك أن عالم "ديزني لاند" يريد أن يكون طفوليًا ليوهم الناس أن عالم الكبار هو في مكان آخر - أي - في العالم الواقعي" (11) وأن هذا العالم هو مجرد عالم ديزني لاند، ليخفي حقيقة أن الطفولة الفعلية هي في كل مكان، وأنه لا فرق بين ديزني لاند والعالم الواقعي"، وواقع الولايات المتحدة الأمريكية بالخصوص، ديزني لاند هي طفولة الكبار بأنفسهم الذين يلعبون هنا دور الأطفال لخداع الناس وتوهمهم وإخفاء طفولتهم الواقعية (12)، فديزني لاند نموذج مقولب (Stéréotype) يعبر عن الواقع الأمريكي دون التعبير عنه، وأساس هذه الصورة المقلوبة هي النممة أو التصغير (miniaturization) ولا شك في ذلك طالما أن عصر الاصطناع هو عصر النممة بامتياز، على حسب تعبير بودريار، وقد ساعد على ذلك أن تحولت كل الكلمات إلى إشارات ورموز تنتقل بفعلها الدلالات عبر فضاءات لتصبح كلمات ورموز للخطاب، لذلك أصبح الواقع في نظر بودريار مجرد وهم يتميز بالاختفاء كلما أردنا الاقتراب منه، فمثله في ذلك مثل سراب أنشأنا من خلاله واقعًا افتراضيًا (13) جاء نتيجة لاصطناع مفرط تمثل فيه الأشياء لتحل محل الأشياء الممثلة، وأصبح التمثيل أكثر أهمية من "الشيء الحقيقي" (14) وقد انتقد بودريار العلاقة بين الدال والمدلول عند فرديناند دي سوسير 1857-1913 م (15) حيث أنكر مثل "جاك ديريدا" وجود أي معنى واضح، و قال بالدلالات العائمة أو المعنى المغيب، وبالتالي "رفض التمييز بين المظاهر والحقائق الكامنة وراء هذه المظاهر" (16) وبالنسبة له، انهارت

(11)- Ibid, 88

(12)- Ibid, 89

(13)- Ibid, 89

(14)- Baudrillard, for a Critique of the Political Economy of the Sign, trans. Charles Levin, St Louis: Telos, 1981, p, 45

(15) - فرديناند دي سوسير ولد في 26 نوفمبر 1857 وتوفي في 22 فبراير 1913، عالم لغوي سويسري شهير. يعتبر بمثابة الأب للمدرسة البنوية في علم اللسانيات. فيما عدّه كثير من الباحثين مؤسس علم اللغة الحديث. غني بدراسة اللغة الهندية، الأوروبية.

(16) - Baudrillard, for a Critique of the Political Economy of the Sign, p76,

أخيرا الفوارق بين الدال والمدلول، ولم تعد العلامات تشير إلى مدلولات بأي معنى معقول، حيث يتكون العالم الحقيقي من الدلالات العائمة . ولذلك ذهب مثل الفيلسوف الألماني نيتشه، بوجود الحقيقة مادامت ترتبط ارتباطاً وثيقاً باللغة والخطأ والظن والمبالغة المجازية والبلاغة التخيلية ووسائل الإعلام، وقد ذهب بودريار إلى أبعد مما ذهب إليه نيتشه بصياغته لمفهوم "ما فوق الحقيقة، حيث يكون شيء ما حقيقياً فقط عندما يتحرك ضمن نطاق وسائل الإعلام، وتولد تكنولوجيات الاتصال في ما بعد الحداثة الصور العائمة بشكل حر، حيث لا يمكن لأحد أن يعيش أي تجربة إذا لم تكن بصيغة مشتقة، وقد أخذت تجربة العالم للعبث مكان أي ثقافة مميزة ، وأصبح للعبث لهجة واحدة فقط: تلك التي تمتلكها الولايات المتحدة الأمريكية.

وهذا ما قاد العديد للشك في أن بودريار نفسه بمفهومه مافوق الحقيقة، لم يعد يسكن جسداً دنيوياً⁽¹⁷⁾ ، حيث تحولت كتاباته إلى إستراتيجيات فادحة حيث أصبحت العلامات والرموز بلا معنى بسبب تكرارها واختلافها ، وعلى الرغم من هذا التكرار والاختلاف البين لكل من العلامة والرمز إلا أنهما شكلا الجوهر الجذري الذي صاغ به بودريار اتجاهاته الأيدولوجية والإستراتيجية الفادحة، ويتضح ذلك من عبارته الشهيرة والأكثر إثارة للجدل " أن حرب الخليج عام (1991م) لم تكن حقيقية، بل كانت حدثاً إعلامياً " إنها غير حقيقية، إنها حرب دون أعراض الحرب " ⁽¹⁸⁾ فهي في نظره عبارة عن وهم ، لأنها لم تعد موجودة بقدر ما ، إن الذي أصبح موجوداً هو فقط الوهم الذي فيه تم التعويض بالعلامات والرموز الحربية، فنحن لم نكن أمام حرب حقيقية بقدر ما أننا كنا أمام علامات ورموز حربية وهمية ومضللة وهي نفس الحرب التي مارسها الأمريكيان على الرأي العام العالمي من خلال وسائل الإعلام خاصة أنها حرب لا معنى لها؛ لذلك فما أشارت إليه وسائل الإعلام يمكن

(17) - ديفيد كارتر :ترجمة باسل المسالمة ، دمشق ، التكوين للطباعة والنشر والتوزيع ، 2010 ،ص133

(18)- Baudrillard , Gulf War will did not take place , Translated and with introduction Paul Patton,Bloomington and Indianapolis, Indian university press , 1995, p 87

أن ينتمي إلى الواقع بقدر ما أنه يمكن أن ينتمي إلى الزيف، فنصبح بذلك أمام الشك أي عدم اليقين والارتباك، ولذلك يرى بودريار أن القول بأن الحرب لها وجود واقعي هو قول من قبيل الوهم؛ فالقول بالحرب هو تمثيلية، نجاحها ارتبط بالقدرة التي تمت ممارستها على ما يسمى "بالرأي العام" بفعل قوة تغطية وسائل الإعلام التي عملت على نشر وهم مساندة الجميع للحرب وكذا المبررات التي تم تقديمها للرأي العام على أنها مبررات صحيحة؛ وبذلك حلت عملية الحدث الإعلامي عن الحرب محل الحرب ذاتها؛ وبمعنى آخر، يرى بودريار، أننا لم نعد أمام اختلاف بين حرب هي حرب الكلمات أو الوهم الذي أسست له وسائل الإعلام بتوجيه من اليمين المحافظ خاصة الأمريكي منه لترويض الرأي العام، وبين حرب التي هي الحدث ذاته الذي لن يحدث إلا في مخيلة هذا الأخير بفعل قوة الإعلام التلفزيوني خاصة فترة حشد القوات العسكرية قبل فترة وجيزة عن انطلاق الحرب؛ ويتابع بودريار قوله "بأن مرجعية مجمل المسؤولين من رؤساء دول وسياسيين وعدد من الجنرالات والخبراء تتجسد في الإعلام التلفزي الذي هو آلية تدمهم بكثافة من الصور المزيفة والأخبار المعدة قبلاً في الموضوع" (19) لذا لم يعد بمقدور الرأي العام المحلي والإقليمي والعالمي التمييز بين الحرب الحقيقية والحرب الوهمية ، لقد أصبحنا أمام تمثيلية مسرحية محبوكة موقعها شاشات التلفزيون، تمثيلية لم يعد بإمكان الرأي العام التمييز فيها بين ما هو حقيقي وما هو وهمي ، ولا شك أن تصور بودريار هذا هو تصور يندرج تحت استراتيجية منحطة لخطابات التحرر السياسي نظراً أولاً لعبثيتها المتمثلة في كون أن الأحداث السياسية وغيرها هي أحداث لا معنى لها وما على الرأي العام إلا أن يقتنع بذلك مادام هو الدائرة الوحيدة التي يتحرك من داخلها دون رفضها، وبطبيعة الحال، فهذا القول هو تعبير أيديولوجي عن أزمة النظام الرأسمالي الذي أصبح لكي يتجاوز أزماته، مضطراً إلى أن يصور الواقع كما يريد، وكما تقتضيه مصلحته الاقتصادية؛ وهذا يتطلب تعبئة المستوى السياسي الذي أفرغ سلوكيات الرأسمالية من المضمون السياسي المتوحش وإعطائه المضمون الغامض والشديد المرونة لاتقاء احتجاجات وتظاهرات وثورات الشعوب وهو نفس التنظير

والتوجه الأبسيتمولوجي والأيديولوجي ، لذلك أصبح التحقق من حرب الخليج غير ممكن إلا من خلال شاشات التلفزيون، فالصورة التلفزية هي نفي لأية إحالة واقعية أو حدثية أو لنقل إنها الصورة الافتراضية التي تتميز بالتوالد والتكاثر لكن بعيدًا عن أي إحالة على الواقع؛ ولذلك عندما تصبح الصورة رمزًا لغويًا يتحدد مدلوله في نفي الواقع، أو لنقل عندما يتم تحويل الإعلام، وأهمه التلفاز، إلى فضاء افتراضي للحدث، فهذا يصبح أمام خلق شروط مشروعية الاستعمار والغزو وبالتالي الحصول على مشروعية إبادة الواقع وإحلال واقع افتراضي تقوم وسائل الإعلام بالدعاية لمشروعية وجوده ليصبح المشاهد شخصًا مسجونًا أمام الشاشة لذلك يرى بودريار أنه لم يعد للواقع مرجع أو أي سلطة وبالتالي لم يعد معقولاً "لقد غدا واقعًا استراتيجيًا على وجه التحديد" (20) لقد أصبح الإستوديو والشاشة كما يذهب إلى ذلك بودريار هما مركز القيادة في ميدان الحدث وبالتالي تغييب الميدان الحقيقي لصالح الميدان الافتراضي للحدث ، وهذا يؤكد كما يذهب بودريار قصد تركيز المصادقية على غزو العراق وغيره من دول الشرق الأوسط بل وغيره من باقي دول العالم - مثال رومانيا وقصد محاكمة وإعدام تشاوسسكو (1918 - 1989م) (21) وعلى ذلك يرى بودريار أن الخبر والصورة لم يعودا في قبضة مبدأ الحقيقة والواقع" (22) بل أصبحا في قبضة المحاكاة أو الاصطناع الحاكم على كل أفعالنا من خلال انخراطنا في العوالم الافتراضية ، ووفقًا لما ذكره بودريار انعكس هذا على الفرد و المجتمع ، حيث فقد الفرد هويته في ما يسمى بالشتات الذهني للشبكات" (23) ولم

(20) - جان بودريار : الفكر الجذري، أطروحة موت الواقع ترجمة منير الحجوجي وأحمد القصور دار توبقال للنشر العام 2006 ص13

(21) - نيكولاي تشاوتشيسكو هو سياسي روماني راحل، وكان الأمين العام للحزب الشيوعي الروماني في الفترة من 1965 إلى 1989، وكان هو الزعيم الشيوعي الثاني والأخير في البلاد.

(22) - Baudrillard, Jean , Symbolic Exchange and Death, trans. Iain Hamilton Grant, London, Sage. , 1998, p, 122

(23) - جان بودريار : لفكر الجذري، أطروحة موت الواقع ، ص 13

تعد الأفكار الفردية ذات صلة بالموضوع، وأستعيز عنها بالأصوات والأفعال التي تتردد أصدائها في الشبكات بتضخيمها وتشويهها ، و هو ما أدى إلى نتائج عشوائية غير متوقعة و لا يمكن لأحد أن يتحكم فيها حيث استبدلت الهوية الفردية بالهوية المفرطة (للشبكة أو المجموعة)، ويتساءل بودريار : أليس هذا غريباً على عكس ما نشكو منه ، من أنانية مفرطة ، وهوس بالذات والنرجسية الفردية ؟ فهل يكون شيئاً جيداً أن يوجه الناس أنفسهم أكثر نحو المجتمعات الافتراضية ؟

هنا يذهب بودريار إلى أنه إذا لم يكن هناك واقع مشترك خارجي يختبر فيه الناس أفكارهم ، فلن يوجد بذلك أساس لالتقاء الأفكار ، وبالتالي تتلاشى الهوية شيئاً فشيئاً، وقد ساعد على ذلك وجود أشياء في الواقع الافتراضي من شأنها أن تساعد على الاغتراب النفسي والاجتماعي للفرد ، فلم يعد المرء في الواقع الافتراضي يتفاعل مع أشخاص آخرين (مؤلف ، فنان) فأصبح التفكير ينشط من خلال أدوات جاهزة تُعرض ، وأصبح الفرد من خلال العالم الافتراضي يبني عالماً هو أشبه بالمعبودات التي يفضلها ، كذلك أصبحت الشبكات الاجتماعية ، مثل الفيسبوك عالماً مغلقاً على نفسه حيث يتم اختيار الآخرين وفقاً للتشابه الذي يتجمع حوله الناس فيغلقون تفكيرهم على أنفسهم في شبكات أو مجموعات ، ونتيجة لذلك فإنه نادراً ما يستطيع المرء مساعدة نفسه على التحرر من الاندماج ، وبدلاً من ذلك يحدث النقيض حيث يدمر المرء قيم التسامح والتعاطف والفهم للآخرين الحقيقيين ، من خلال انغلاق العقول التي تنحصر في المرسل والمتلقي فتصبح مماثلة دون أي إبداع ، ووفقاً لما يسميه بودريار يحدث نوعاً من الالتواء يؤدي إلى فقدان المعلومات والتنوع في الحياة ، ولذلك تؤدي الزيادة في المعلومات إلى نتيجة عكسية، حيث ينتج عنها ضالة القيمة المعلوماتية ولذلك يؤكد بودريار من خلال عبارته المشهورة "بأن ما يزدهر بنفس الطريقة سيهلك بنفس الطريقة" (24) وقد ساعد على ذلك سبيان :

(24) (- Baudrillard, Jean,] The Mirror of Production, trans. Mark Poster, St Louis: Telos., 1975 ,p, 120

أولاً : مع تكنولوجيا الاتصالات يحدث انفجار من الرسائل والصور التي نلتقي حولها والتي كثيرا منها ينشأ نتيجة التكرار، والازدواجية ، والتضخيم من خلال صدى شبكة الإنترنت نظراً لسهولة انخفاض تكلفه الاتصالات، و ذلك يسمح ببذل جهد أقل مما ينتج عنه تفكك المعلومات في نهاية الأمر .

ثانياً : إن ما يرسله الناس ويختارونه ، عبارة عن ثروة ينتج عنها انخفاض للقيمة المعرفية ، التي تؤدي لفقدان القيمة المعرفية في بعض الفئات الاجتماعية ، وبالتالي فقدان التفرقة بين الآراء والأفكار، وهذا الأمر يتعارض مع طبيعة الحياة ذاتها ، ويشكل شكلاً من أشكال الانحلال و الموت، نتيجة لتعصب تلك العقول المغلقة ، التي تساعد على قتل الحياة الثقافية ، ولذلك ومن أجل بقاء الحياة من خلال الاتصالات ، فإن ذلك يحتاج إلى كسر وفتح هذه المجتمعات المغلقة، من أجل استيعاب الحياة والعيش فيها ، ومن أجل ذلك طالب بودريار بضرورة استيعاب أن عالمنا هو عالم الواقعية المفرطة أو الواقع الفائق، الذي هدم حدود الواقع لينفتح على أصداده لتصبح هذه الأضداد مندمجة فيه ، كذلك لا بُدَّ من فهم أن استراتيجية الاصطناع تعني الاختلاف بين الحقيقي والمزيف فمن منا سيقول مثلاً إن الصور المنقولة على شاشة القنوات الإخبارية بالخصوص غير واقعية أيضاً؟ صحيح أنها نسخ عن الواقع، لكنها استطاعت أن تحل محله من حيث القيمة وأصبحت أكثر واقعية منه، لذلك لا ينبغي النظر إلى الافتراضي والاصطناعي من جهة أخرى "كشيئين متعارضين أو كقطبين متناقضين"⁽²⁵⁾، ذلك أن الافتراضي والاصطناعي هما بالفعل أكثر واقعية من الواقعي ذاته ، ونتساءل الآن كيف أثر الواقع المفرط الافتراضي على منظومة المجتمع المدني ؟ يطرح بودريار ذلك التأثير من خلال مفهوم المجتمع الاستهلاكي الذي سنعرض له بإيجاز في السطور التالية.

المجتمع الاستهلاكي

كان من مظاهر التكنولوجيا المعاصرة ما يعرف بظاهرة المجتمع الاستهلاكي، الذي بدأ في الدول المتقدمة الغنية كتطور طبيعي، ونتيجة لارتفاع مستوى الدخل، بعد

أن أشبع معظم الناس حاجاتهم الأساسية، وقد ساعد على ذلك ضغط الحكومات والمؤسسات الكبرى لفتح أبواب الاقتصاد، قبل أن يشبعوا الحاجات الضرورية لمعظم الناس، وقد نظر بودريار لظاهرة المجتمع الاستهلاكي على أنها نهج سوسيولوجي لمجتمع الرأسمالية الاستهلاكية، جاء مع ذروة المفاهيم المعاصرة بين ما ذهب إليه إميل دور كايم (1858-1917 م) لتقسيم العمل وتغيير التصنيع للمجتمعات من البساطة والاتساق إلى التخصص والاختلاف، وبين ماذهب إليه ماكس فيبر (1864-1920 م) في التفرقة بين الأخلاق البروتستانتية و أخلاقيات الرأسمالية، وبالنسبة لبودريار، كان الاستهلاك هو السمة الرئيسية للمجتمعات الغربية، من حيث إنه "الاستجابة العالمية التي تركز عليها المنظومة الثقافية بأكملها"⁽²⁶⁾، وي طرح بودريار مفهوم الاستهلاك على أنه أصبح وسيلة للتفرقة، وليس للترضية، وهو نتيجة طبيعيه لتولي الهيئات والأفراد هذه المسألة حيث تلاشى العالم الحقيقي الواقعي واستعاض عنه بعلامات وهمية من العالم الحقيقي

وقد دعم ذلك موجات الدعاية والإعلان لسلع تافهة وغير ضرورية، مع تصويرها بأن الحياة لا يمكن أن تستمر بدونها، حيث أصبحت السلع نتيجة للتواصل الإعلامي والإعلاني عبارة عن منتجات من الممارسات البشرية، مثل ' الشالات الهندي، والمسدسات الأمريكية، والخزف الصيني والتوابل من المناطق المدارية...إلى آخره. ⁽²⁷⁾ وقد نتج عن ذلك توترات شديدة، تفوق بكثير ما أنتجته ظاهرة المجتمع الاستهلاكي من توترات في البلاد التي أبدعتها، وقد نظر بودريار إلى مجتمع الاستهلاك من خلال كيفية التحول من الليبرالية باعتبارها الصورة التي يرى عليها الغرب الرأسمالي نفسه إلى مجتمع الاستهلاك الذي هو الواقع الحالي و النهاية الأخيرة التي وصل إليها هذا الغرب، وقد عبّرت دراسات بودريار عن مدى تحول القيم و المثل البورجوازية و الأيديولوجيا الليبرالية إلى قيم و معايير استهلاكية تتحكم بها المؤسسات الكبرى ووسائل الإعلام من خلال نسق من الرموز و العلامات

(26)-Baudrillard , America, trans. ChrisTurner, London & NewYork:Verso. ,1988,p,122

(27)-Ibid, p, 136

التي لها منطقتها الخاص و حياتها الخاصة التي تلغي الحياة الواقعية للبشر ، كما عبّرت دراساته أيضًا عن الكيفية التي يصنع بها الإعلام و الاتصال عالمًا صناعيًا يمثل واقعًا أكثر واقعية من الواقع نفسه (28) حيث يتحول المجتمع الاستهلاكي المعاصر بهذه الوسائل الإعلامية إلى أسطورة، ولهذا فهو ليس بحاجة إلى إنتاج الأساطير حسب ما يؤكد بودريار بقوله "يمكن القول إن عصر الاستهلاك بوصفه المآل التاريخي لكل المسار الإنتاجية المتصاعدة تحت برج الرأسمالية ، وهو أيضًا عصر الارتهان الجذري، فقد شاع منطق السلطة وعمّ، إذ إنه يسيّر اليوم سيرورات العمل والمنتجات المادية، مثلما يسيّر الثقافة بأسرها والحياة الجنسية والعلاقات الإنسانية، وصولًا إلى النزوات الفردية ، وهذا المنطق استرجع كل شيء، لا بمعنى أن كل الوظائف وكل الحاجات قد تموضعت واستعملت لأغراض الربح وحسب، بل أيضًا بالمعنى الأعمق، حيث تمسرح كل شيء، أي تبرمج في خيالات، في علامات، في نماذج قابلة للاستهلاك (29)

ويرى بودريار أن ثقافة المجتمع الاستهلاكي في المجتمعات المعاصرة قد وصلت إلى النقطة التي اختفى فيها الحقيقي واستعيض عنها بنماذج "مصطنعة والتي هي جوهر الواقعية المفرطة ، ولذلك يتمحور قلق بودريار حول مشكلة السلعة ودورها في المجتمع والثقافة، وقد أسس ذلك من خلال الرجوع لفلسفة ماركس العامة في "رأس المال" حيث جادل ماركس بأن المنطق الأساسي للمجتمعات الرأسمالية هو تراكم الثروة من خلال "الجمع الهائل للسلع الأساسية الذي تظهر في شكلها الأول كسلع فردية (30) وقد حاول بودريار تحرير هذا المفهوم الذي ساد في القرن (19) من خلال فلسفة ماركس وبخاصة أن حقبة ما بعد الحرب العالمية الثانية كان فيها التقدم في مجال العلم والتكنولوجيا ممهّدًا للأشكال الجديدة لتحليل السلع الأساسية ، و هذا الأمر ينطوي على إشكاليه خاصة في مجال الاتصالات، ولذلك كان تحليل بودريار متنبّئًا للمشكلة

(28) -: أشرف منصور : من الليبرالية إلى مجتمع الاستهلاك موقع الحوار المتمدن

<http://www.m.ahewar.org/s.asp?aid=85418&r=0>

(29) - جان بودريار " المجتمع الاستهلاكي - دراسة في أساطير النظام الاستهلاكي وتراكيه" تعريب خليل أحمد خليل - دار الفكر اللبناني/ بيروت، ط/1995. ص 257 .

(30) - المرجع السابق : ص 257

الأساسية للسلع الأساسية بوصفها "المشكلة الهيكلية لجميع المجتمعات" (31) ، وكان بودريار يتوقع أهمية دور الاتصال في تحليل السلعة، وبالتالي كان ينظر في تحليله لنموذج السلع الأساسية من خلال عدسة "شبه اللغويات" حيث توقع أهمية الاتصال في تحليل الظاهرة الاجتماعية التي لم يتمكن ماركس من القيام بها، ولذلك وجد بودريار أن ماركس لم يكن قادرًا على فهم شكل أبسط مفهوم للسلع الأساسية ، ولذلك رأى أن تحرير التكنولوجيا في الثورة الصناعية لم يكن تحريرًا لقوة محضة ، لكنه كان تطورًا تحت سيطرة الجماعات السياسية والعسكرية الحاكمة السابقة ، كأداة للهيمنة والتمييز .

وقد عزز هذه الفكرة أن مجتمعنا الحالي عبارة في الواقع عن معنى من الرموز والعلامات ، وأن التجربة البشرية هي محاكاة للواقع ، حيث المفاهيم الحالية للدخل ورأس المال وما إلى ذلك لم تعد تشير إلى الأشياء الحقيقية وأن الأحداث لم تعد وفقًا لمنطق التمثيل الشفاف أو اقتصاد المعلومات (32) وقد جادل بودريار بأن الزيادة في العلامات والرموز في أواخر القرن العشرين للمجتمع العالمي قد سببت في كثير من المفارقات المتناقضة .

وفي الواقع لم يعد يعتقد في الليبرالية ولا الماركسية ، وأصبحنا نعيش في حالة من الجدل نظرًا لأن العالم الدولي يعمل على مستوى تبادل العلامات والسلع الأساسية ، فقد أصبح أعمى أكثر من أي وقت مضى للأفعال الرمزية مثل الإرهاب ، و تقلت القوة من سيطرة الشركات ، و تدخل في الأساطير الاجتماعية بوصفها هي المورد المفتوح للجميع ، وبريئًا، و متميزًا عن العملية السياسية، ولذلك أصبحت التكنولوجيا ليست مجرد أداة للهيمنة على الطبيعة بل هي أداة للاتقان الاجتماعي . وقد ساعد على ذلك ما يعرف بـ (الفكر الجذري) ذلك المصطلح الذي نحتة بودريار ، فماذا يقصد بهذا الفكر ؟

الفكر الجذري

(31)- المرجع السابق : ص، 258

(32) - المرجع السابق : ص 258

الفكر الجذريّ عند بودريار ليس فكرًا نقديًا أو جدليًا، بقدر ما أنه فكر تأرجحي يقوم على التسليم بفكرة العلاقة المتوفرة بين الفكر والواقع بمعنى عدم إحلال الواحد محل الآخر أو النياية عنه؛ وهذا راجع في نظره إلى عجز الفكر عن امتلاك الواقع الفعلي لصالح الواقع الوهمي أو المتخيل أو بمعنى آخر الافتراضي، وبلغة أخرى "الفكر الجذري" حسب بودريار هو موت الواقع ، إنه الفكر الذي يتبنى ويحتضن المعنى واللامعنى أو الحقيقة والزيف في نفس الوقت ، نظرًا لاستحالة تجاوز حالة التوتر الذي صنعه الواقع المفرط ، ويطرح بودريار تساؤلات متكررة حول ما سمته ما بعد الحداثة بميتافيزيقا الواقع ، نظرًا لنتائج التطور التكنولوجي والمعلوماتي التي عملت على تغييب الواقع والدعوة لنقيضه من خلال الواقع الافتراضي الذي يتميز بإيقاع زمني سريع يفوق قدرة الإنسان على متابعته ومسايرته؛ لذلك تمكن من الإحلال محل وعينا وقدراتنا الإدراكية وأصبح ينوب عنه في ممارسة مهامه وهو في واقع الحال أصبح يعني تخلي الإنسان نفسه وبشكل طوعي عن أدوات إدراكه؛ فعلى سبيل المثال لم يعد يثق في حواسه الطبيعية التي منها العين بما تراه وتبصر، لأن شاشات التلفزة وتقنيات المعلومات أصبحت تمدّه بما لا تستطيع عينه رؤيته، وقد أنتج ذلك لنا وضعًا على مستوى آخر هو تجاوز المكان لصالح الزمن؛ لذلك اختفت أهمية المكان بفعل سرعة إيقاع السرعة، فلم يعد مفيدًا التمييز بين الماضي والحاضر والمستقبل، ولم يعد مفيدًا التمييز بين هنا وهناك؛ لأن ذلك أصبح عبارة عن وهم بصري.

ومن هنا تم تدمير الأزمنة الثلاثة السابقة الذكر، لصالح زمنين اثنين هما : الزمن الحقيقي وهو بالذات زمن البث المباشر، والزمن المؤجل وهو بالذات زمن البث اللاحق، ويقصد بودريار بذلك أن قيمة الفكر لم تعد تُستمد من تطابقها مع الحقيقة بقدر ما أنها أصبحت تُستمد من اختلافه الجذري عنها، بمعنى أن موقعه ووجود وعينا قد أصبح خارج الزمن الواقعي أو لنقل إن وجوده أصبح دومًا وجودًا مؤجلًا ؛ وفي هذا يقول بودريار إننا لا نوجد واقعيًا إلا في ما سماه "باللاوعي والنوم والموت" ⁽³³⁾ فالوعي أصبح هو الإيمان بالوجود الوهمي للعالم الذي اعتبره أساس الوجود لا الإيمان بالواقع،

وفي هذا يقول بودريار : " إن الغريزة الأهم بالنسبة للإنسان هي غريزة الصراع ضد الحقيقة وبالتالي ضد الواقع، فالإيمان بالواقع هو بمثابة الحلقة الأكثر ضعفًا في فهم الواقع أو العالم الذي لا يعدو كونه قد أصبح، حسب تعبير بودريار " المأوى الأخير لحراس العقيدة ⁽³⁴⁾ ويرى بودريار أن العلاقة التي تربط الفكر بالواقع لم تكن ولا يمكن أن تكون علاقة تطابق بقدر ما هي علاقة توتر مستمر وأبدي؛ ومن هنا فأهمية ووظيفة الفكر الجذري تكمن في إبراز الهوية القائمة بينهما؛ وهذا ليس بتيئيس بقدر ما هو كذلك بالنسبة للنقد السياسي الذي يتجاهل أهمية الكتابة التي هي المعنى واللغة أو لنقل إنه نقد يتجاهل الخطاب الذي هو عبارة عن تحويل لمواضيع العالم إلى وهم يسمى "بالمعنى" الذي هو في هذه الحالة معنى شقي ؛ ولكن لغة هذه الكتابة تبقى دومًا سعيدة، في نظر بودريار، على الرغم من إحالتها إلى عالم بلا أمل؛ وهذا بالضبط هو تعريفه لمفهوم الفكر الجذري: "معرفة سعيدة وفهم بلا أمل ⁽³⁵⁾ إنه مفهوم يشير إلى وصف المعنى وهمه في نفس الوقت ، وعموما، فبودريار يحدد موضوع الفكر الجذري في فكرة الوهم؛ وخلفيته في ذلك هي إبراز أن المفهوم يكون غير قابل للفهم، والظاهرة غير قابلة للقراءة؛ أما الطرح المزيف للواقع فيكون أكثر وضوحًا؛ لذلك يقول: "على الفكر أن يكون ممارسة سرية، تماما كبيع مادة ممنوعة. أما القاعدة المطلقة فهي جعل العالم غير قابل للقراءة، بل وأكثر من ذلك جعله لا مقروءًا" ⁽³⁶⁾

خاتمة

من خلال هذه المفاهيم السابقة التي عرضها بودريار نلاحظ أنها مفاهيم تساعد على اختلاط الهوية باللاهوية الافتراضية اللذين أصبحا نتاجًا لانتفاضة الذات على نفسها ودخولها في حالة من الاغتراب، لذلك يصبح الانسحاب والتبديل وجهين يتجانسان بوفرة في تلك الذات المغترية ، حيث تتسحب الذات من العالم الواقعي لتتبدل جزئيا أو كليًا، اجتماعيًا أو عقائديًا أو سياسيًا أو ثقافيًا أو جميعهم ، فتُنشئ هويتها الخاصة في أرض افتراضية جديدة حيث يحكم اللاقانون ، وفوضى الحرية التي تعد النظام

⁽³⁴⁾-Ibid p, 33

⁽³⁵⁾-Ibid , p, 33

⁽³⁶⁾-http://mohammed-boujnal.blogspot.com.eg/2011/09/blog-post_3742.html

الأساسي فيه ، فتصبح تلك التربة هي الأرض الخصبة لإنبات تلك الهويات المستحدثة للذات بديلاً عن هويتها الواقعية . مما ينعكس أثره على العالم الواقعي في شتى اتجاهاته الاجتماعية والدينية والأخلاقية ... إلخ، ولعلّ هذا الانسحاب المتسارع من العالم الواقعي للعالم الافتراضي دليل على عظم الهوة بينهما ، وحجم التباين بين العالمين حيث عالمنا المعاصر يميل إلى أحدهما ويدعمه بدعائم التطور التكنولوجي والسرعة ، فالعالم الافتراضي على سبيل المثال هو عالم يعتمد على التكنولوجيا المتطورة والتي بدورها لا تحتاج الى تعقيدات أو روتين في إبداء الرأي، أو إثبات الحجة، أو أدونات عدّة لتقديم هذا الرأي لأحدهم أو لجماعة ما ، بل يمكنك بقبسة زر واحدة أن ترسل رأيك ومضمون فكرك لمئات أو ألوف أو يزيد ، معلناً به على الملأ أن العالم الواقعي لن يستطيع مجاراة تلك السرعة او التطور التكنولوجي التي توغلت إلى صميم حياتنا فأصبحت ناقوس خطر يدق باستمرار ليخبرنا أننا نعيش في وجود افتراضي بعيداً كل البعد عن العالم الحقيقي ، ليتكون هذا الواقع المفرط بعد دمج الواقعين الحقيقي والافتراضي ، والذي لا نتيجة له إلا موت الواقع الحقيقي ، حيث الاصطناع هو الذي يقول الكلمة التي تسمعها الآذان وتعيها العقول ، وحيث كلمته هي الكلمة الأخيرة.

المراجع

المصادر الأجنبية

- 1- Baudrillard, Jean , The Mirror of Production, trans. Mark Poster, St Louis: Telos., 1975 ,p,

2- Baudrillard, for a Critique of the Political Economy of the Sign, trans. Charles Levin, St Louis:Telos, 1981

3 -Baudrillard, Jean.Simulacra and simulation (S. F. Glaser, Trans.). Ann Arbor, MI: University of Michigan. (Original work published 1994

4- Baudrillard , The Illusion of the End, trans. Chris Turner, Cambridge: Polity, 1994 ,

5- Baudrillard , Gulf War will did not take place , Translated and with introduction Paul Patton,Bloomington and Indianapolis, Indian university press , 1995

6- Baudrillard, Jean , Symbolic Exchange and Death, trans. Iain Hamilton Grant, London, Sage. , 1998,

7- Baudrillard , America, trans. ChrisTurner, London & NewYork:Verso. ,1988,

المصادر العربية

1- جان بودريار : الفكر الجذري، أطروحة موت الواقع ترجمة منير الحجوجي وأحمد القصور، دار توبقال للنشر العام 2006

2- جان بودريار: المجتمع الاستهلاكي - دراسة في أساطير النظام الاستهلاكي وتراكييه، تعريب خليل أحمد خليل - دار الفكر اللبناني/ بيروت، ط/1995.

المراجع العربية

¹ - ديفيد كارتر :ترجمة باسل المسالمة ، دمشق ، التكوين للطباعة والنشر والتوزيع ، 2010

مواقع الإنترنت

1 - أشرف منصور : من الليبرالية إلى مجتمع الاستهلاك موقع الحوار المتمدن

<http://www.m.ahewar.org/s.asp?aid=85418&r=0>

2- http://mohammed-boujnal.blogspot.com.eg/2011/09/blog-post_3742.html